



Dekret

Decreto

der Hauptschulamtsleiterin

della Sovrintendente

Nr.

N.

15860/2018

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio amministrazione scolastica

Betreff:

Lehrerin Karin Greti Pixner
Provisorische Zuweisung
Schuljahr 2018/2019

Oggetto:

Docente Karin Greti Pixner
Assegnazione provvisoria
Anno scolastico 2018/2019

Die Hauptschulamtsleiterin

La Sovrintendente scolastica

hat Einsicht genommen:

in die Ergebnisse über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag, die mit Dekret Nr. 15480/2018 veröffentlicht worden sind;

in das Gesuch vom 13.08.2018 mit welchem die Grundschullehrerin Karin Greti Pixner, Stellinhaberin für L2 – Deutsch als Zweitsprache bei dem Schulsprengel Bozen II – Don Bosco in Bozen um provisorische Zuweisung nach Meran ansucht, auch mit einer anderen Wochenstundenzahl als die im innerhalb vorgesehener Fristen eingereichten Gesuch um provisorische Zuweisung angegeben;

hat festgestellt:

dass nach Beendigung der Aufnahmeverfahren für Deutsch als Zweitsprache an der Grundschule für das Schuljahr 2018/19, sowohl von den Landes- als auch von den Schulranglisten, in Meran noch verfügbaren Stellen vorhanden sind;

dass nichts hindert, dem Gesuch von Frau Pixner stattzugeben

und VERFÜGT

Die Grundschullehrerin Karin Greti Pixner, Stelleinhaberin für L2 – Deutsch als Zweitsprache bei dem Schulsprengel Bozen II – Don Bosco in Bozen, wird für das Schuljahr 2018/19 dem Schulsprengel Meran I auf Vollzeitstelle provisorisch zugewiesen.

Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Art. 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

DIE HAUPTSCHULAMTSLEITERIN

Visto il decreto n. 15480/2018 con il quale sono stati pubblicati gli esiti delle utilizzazioni/assegnazioni provvisorie del personale docente a tempo indeterminato;

vista la domanda, pervenuta in data 13.08.2018, con cui la docente a tempo indeterminato Karin Greti Pixner, titolare presso l'Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco di Bolzano su posto L2 – tedesco II lingua, chiede l'assegnazione provvisoria a Merano anche con un orario differente rispetto a quanto indicato nella domanda di assegnazione provvisoria presentata entro i termini previsti;

considerato che, terminate le operazioni di nomina per tedesco L2 nella scuola primaria per il 2018/19, sia dalle graduatorie provinciali sia dalle graduatorie d'istituto, risultano ancora disponibili dei posti a Merano;

considerato che nulla osta all'accoglimento della richiesta dell'insegnante Pixner;

DECRETA

La docente Karin Greti Pixner, titolare su posto L2 - tedesco II lingua, presso l'Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco di Bolzano, viene assegnata provvisoriamente per l'anno scolastico 2018/19 all'Istituto comprensivo Merano I su posto a tempo pieno.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n. 183.

LA SOVRINTENDENTE SCOLASTICA

Nicoletta Minnei



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	GHEZZI GIOVANNA	17/08/2018
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	17/08/2018
Die Hauptschulamtsleiterin La Sovrintendente scolastica	MINNEI NICOLETTA	17/08/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Giovanna Ghezzi
codice fiscale: IT:GHZGNN60S68F132T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2617322
data scadenza certificato: 03/10/2019 00.00.00

nome e cognome: Nicoletta Minnei
codice fiscale: IT:MNNNLT62E60A952V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2373464
data scadenza certificato: 03/08/2019 00.00.00

Am 17/08/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 2 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00

Copia prodotta in data 17/08/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/08/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma